

Auto a dal un peaton femenino na Macuarima



ORANJESTAD (AAN): Dia-
mars anochi alrededor di 8:00
pm, ta diferente unidad di Pol-
lis, incluyendo un Ambulance
a mobiliza rumbo pa Macua-
rima como cu yamadanan a
drenta cu auto a dal un peaton
femenino.

Sinembargo ora cu Polis a
yega na Macuarima 95 cu ta
ex-edificio di Wema Hard-
ware, no a haya nada. Toch
despues di un rato a bin topa cu un dama, bisti den paña
seur sinta na e skina panort di e edificio ey. Eynan parece
tabata tin hende a pasa eybanda cu a duna e victima un
man.

A bin sali na cla, cu e peaton femenino aki a caba di
baha for di Bus riba caminda, grandi, y el a bay crusa
caminda y un auto a pasa dal e y sigui bay, pues un caso
di Hit & Run.

Ambulance tambe a yega, y aki Paramediconan a cum-
insa suministra asistencia. E dama tabata na tino y por a
mira cu apesar di a ricibi un golpi fuerte, e tabata comu-
nica cu e Paramediconan y tambe Polis. Rato rato por
mira cu e dolornan tabata intensifica.

Ademas di Polis di Santa Cruz, a nota cu Especialista di
Trafico tambe a yega, hunto cu Forensys.

Paramediconan a opta pa hiba e dama rumbo Servicio
di Emergencia na Hospital pa asina pasa den algun test
mas extenso.



Fiscalistanan di De Meza a entrega nan relato

Prome Minister Eman a entrega documentonan adicional na Gobernador tocante caso De Meza

**E posibilidad t'ey cu caso lo finalisa den Corte*

A tene un limpieza di costa pa honra Dia di Tera



ORANJESTAD (AAN):
Den conmemoracion di
Dia di Tera, Bucuti &
Tara Beach Resort, den
coordinacion cu Aruba
Conservation Founda-
tion y cu participacion
di miembronan di AHA-
TA su Comite di Medio
Ambiente, a organiza un
limpieza di costa exitoso.
E evento aki a uni mas di
120 boluntario di varios
compania di e sector tur-
istico pa asina demostra
nan compromiso pa cui-
da nos medio ambiente.

E grupo di boluntario
a traha hunto, patras di
Tierra Del Sol, pa haci

e area aki limpi y yuda
preserva e bunita natu-
rales di Aruba. Diferente
organizacionnan a tuma
parti den e evento. Ta un

recordatorio importante
cu cada hende tin un rol
den conservacion di nos
Tera, pa nos mes y pa nos
futuro generacionnan.



Fraccion di PPA na Minister Dowers

Con a para cu e 'bodycam' y 'dashcamnan' pa Cuerpo Policial

Mocion unanime den Parlamento a exige esaki y mas necesidadnan pa pueblo su seguridad

ORANJESTAD (AAN): Como miembro di Parlamento di Aruba y lider di fraccion di PPA, señor Otmar Oduber, via Presidente di Parlamento, a bolbe haci preguntanan na Arthur Dowers, Minister di Husticia, Integracion y Transporte Publico. Esaki basa riba Constitucion di Aruba articulo III.17 y Reglamento di Ordo di Parlamento articulo 59.

“No obstante e hecho Ministerio Publico a declara cu lo bay persigui e dos polisnan den e caso tristo di Ayden Lanoy (dfm), nos di fraccion di PPA tin pregunta tocante e status di investigacion pa mira con por acelera esaki, mirando cu ainda tin hopi interrogativo ariba e proceso hiba”, asina e miembro di Parlamento a pone den su carta dirigi na e titular di husticia. Ademá haci un serie di pregunta tocante inversionnan importante den Cuerpo Policial di Aruba. E miembro di parlamento ta desea di ricibi e contestanan mas pronto posibel sea, verbalmente durante e siguiente “vragenuur” of por escrito.

Landsrecherche cu ta un organo independiente bou di liderazgo di Ministerio Publico ta haciendo dicho investigacion, pero esaki den opinion di pueblo y varios representante di pueblo, ta durando demasiado tempo.

Nos sa cu cada miembro di KPA tin un autoridad di discrecion “discretionaire bevoegdheid” caminda e tin e espacio pa dicidi ki ora, den ki situacion y con pa actua. Ademá, alto mando di KPA tambe mester sa kico mester haci despues cu e incidente tuma luga ora di p.e. uzo di arma of un hende a fayece. Cu KPA (korpchef) tin 24 ora pa entrega un rapport di e sucedido na fiscal (officier van justitie). Esaki ta conforme articulo 38 y 50 di e Landsbesluit ambts-en geweldsinstructie politie.

Si tene cuenta cu caso lamentabel aki cu a conmove henter Aruba y



tin duda den e proceso di investigacion, lo ta bon pa su excelencia hiba combersacionnan necesario cu Ministerio Publico pa nan por acelera e proceso di investigacion. Pa mas pronto posibel pueblo y specialmente famia di Ayden Lanoy (dfm) haya mas claridad riba e proceso y resultado di e investigacion y pa e famia por sigui cu nan proceso di luto adecuadamente. Tambe Oduber ta indica cu hunto nos por sigui traha na e confiansa cu KPA merece y cu ta hopi importante pa orden publico.

Varios pregunta a keda haci na Minister di husticia y ta spera cu den e luz di transparencia por haña contesta

- Pa ki tempo Ministerio Publico lo tin e resultado y conclusion di e investigacion cla?

- Minister por confirma si ta berdad cu unicamente un agente ta haya training pa uzo di arma ora e caba estudio (opleiding) y prome cu e cuminsa traha?

- Si ta asina: kico ta e plan pa e agentenan, specialmente esnan cu ta duna servicio publico “straatdienst”, regularmente sigui haya nan training debido pa uzo di arma-reglamentario?

- Si no ta asina: Cu ki regularidad e training, na e agentenan cu ta duna servicio publico “straatdienst”, pa uzo di arma reglamentario, ta tuma luga?

Den un reunion

publico a compronde di minister di husticia cu tin un proyecto piloto pa loke ta “bodycam” y no “dashcam”. Sinembargo no tin mas informacion tocante e resultado di e proyecto aki. Cu gabinete actual lo inverti den e.o. e implementacion di e “bodycam y dashcam”.

- Si ta berdad cu lo inverti den KPA pa e.o. implementacion di “bodycam y dashcam”?

- kico ta e suma cu lo inverti y pa ki tempo lo inverti den esaki?

- Tur proyecto tin un inicio y un fin y kier logra cierto metanan: Minister por comparti e informacion di e proyecto piloto pa loke ta trata “bodycam”?

- Si e proyecto aki a yega na su final of ta den proceso ainda, kico ta e resultado (preliminar) di e proyecto piloto, pues uzo di “bodycam” te awo?

- Kico ta retonan cu a detecta durante e proyecto piloto pa implementa uzo di “bodycam y dashcam”?

- Kico gobierno ta haci of lo bay haci pa atende cu e retonan cu a detecta den e proyecto piloto?

- Si un di e retonan ta cambio di ley pa uzo di e “bodycam” pa loke ta trata e.o. ley di privacidad: Kico gobierno ta haci pa traha riba dicho ley?

- Con lo tene cuenta cu e cambionan di ley pa uzo di “bodycam y dashcam” por ta efectivo?

- Si e proyecto piloto aki no a finalisa ainda: Ki dia

esaki ta yega na su final?

- Ki tempo y con lo implementa uzo di “bodycam” pero tambe uzo di “dashcam” pa

- henter cuerpo policial?

- Por a compronde for di minister di husticia den e reunion publico di 4 di maart 2025, cu cualkier pregunta cu mando di cuerpo policial di KPA haya cu tin di haber cu salud mental di un miembro di e cuerpo, nan mester atende cu esaki debidamente. Sinembargo nos a compronde pa medio di Sindicato pa Polis Arubano (SPA) cu KPA no tin un psicologo den servicio.

- Ademá cu for di aña pasa tin un proyecto di salud mental den KPA cu a wordo aproba. KPA ta implementa un programa di salud mental pa tur miembro di KPA. Cu e programa ta encera ehercicio, training y combersacion cu miembronan di KPA y e ayudo necesario cu ta brinda na nan.

- Kico especificamente e programa di salud mental pa tur miembro di KPA ta encera?

- Despues di un aña ta duna e programa aki: Kico ta e resultado di e programa di salud mental pa tur miembro di KPA?

- Kico ta e retonan cu KPA ta encontra den ehecucion di e programa di salud mental?

- Si KPA ta confronta retonan, con minister ta yuda KPA pa mitiga e retonan pa e programa por ta efectivo?

- Un psicologo na servicio di KPA ta importante y lo por yuda e programa di salud

- mental: Kico ta haci pa KPA por haya un psicologo den servicio di KPA?

- Pa ki dia minister por garantisa cu KPA lo tin un psicologo den servicio?

- Segun e carta di SPA a stop cu e “Colegiale Ondersteuningsgroep”: Dicon a stop e?

- Minister tin pensa pa reactiva e “Colegiale Ondersteuningsgroep”?

- Dia 6 di maart 2025, como reaccion riba mocion di fraccion di PPA sosteni pa tur otro fraccion, Parlamento di Aruba a ricibi un carta di SPA. SPA ta sostene e pensamiento pa implementa test di droga riba e miembronan di KPA cu ta den servicio permanente pero tambe ta di opinion cu mester haci esaki mas amplio den e aparato gubernamental y Parlamento di Aruba.

- Kico ta minister su pensamiento tocante test di droga riba e miembronan di KPA?

- Kico ta e pasonan cu gobierno lo tuma pa test di droga den KPA bira un realidad?

Compania di Construcccion ta busca:

- 1 Certified Heavy Equipment Operator
- 1 Certified Crane Operator

Disponibel pa cuminsa di biaha, **mester ta certifica**, cu experiencia y permiso pa traha.

Ta ofrece contrato vast

PA INFORMACION

Please pasa na nos oficina na Frankrijkstraat 9, Oranjestad, pa trese un CV, of por manda un email na info@caribbeantownaruba.com, of por jama na 586 7300

Fiscalistanan di De Meza a entrega nan relato

Prome Minister Eman a entrega documentonan adicional na Gobernador tocante caso De Meza

**E posibilidad t'ey cu caso lo finalisa den Corte*



ORANJESTAD (AAN): Diaranson atardi, Prome Minister Mike Eman a reuni cu Gobernador Alfonso Boekhoudt y e motibo di esaki tabata pasobra e mandatario a entrega documentonan adicional cu e fiscalistanan cu Sr. Mike de Meza a entrega na su persona.

Eman a agrega cu el a comparti e documentonan aki cu Gobernador y den cual tin poni cu Sr. De Meza a paga tur locual ta su obligacionnan di impuesto. El a indica cu e fiscalistanan ta duna un relato amplio y esaki ta locual el a comparti cu Gobernador, Eman a remarca.

Mike de Meza y su asesornan a produci hopi documento, e mandatario a bisa, pa muestra cu hechonan riba locual tabata e inkietud tocante su posicion y nan ta mira cu esaki no ta algo cu mester impedi Sr. de Meza pa bira minister.

“Esaki ta un proceso cu ta cana hunto cu Gobernador y p'esey awe mi a entreg'e e documentacionnan aki cu ta wordo substancia door di tres fiscalista y naturalmente nos tin tur respet pa e proceso y pa e motibo ey, Gobernador

tambe ta involvi”, Mike Eman a expresa. Mester agrega cu tin tambe e parti di e fiscalistanan di Departamento di Impuesto cu ta esnan cu mester duna luz berde y bisa cu tur cos ta corecto. Na otro banda tin e fiscalistanan di

De Meza cu nan posicion. Esaki ta un caso cu te hasta lo por termina den Corte, Eman a manifestar.

E posicion di e fiscalistanan di Mike de Mesa ta cu el a cumpli cu tur e pagonan cu mester a cumpli cu ne. Toch

si tin diferencia di opinion, den Corte lo mester dicidi riba un base huridico.

A w o r a k i Gobernador ta na altura di tur argumento y e lo haci su ehercicio tambe y si no tin claridad, De Meza a indica cu e lo hiba e caso aki Corte.

Debi cu clientenan no tin ‘username’ tampoco ‘password’

DIMP ta admiti cu ta bay kita boet imponi riba algun contribuyente cu pago haci digitalmente

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Luenne Gomez-Pieters kende ta directora di Departamento di Impuesto (DIMP), a splica cu desde 2019 cu nan a introduci e sistema digital di BO Impuesto (BOi), y cu yegada di Pandemia na 2020, ta mucho mas contribuyente y compania a registra nan mes den e portal digital aki di DIMP. Unabes cu bo ta registra eyan, e contribuyente ta acopla tur su cuentanan di impuesto riba dje pa por tin mucho mas facilidad den maneho di eseyan.

Pero DIMP a bin realisa ultimo temponan, cu tin un grupo di cliente cu ta registra den e sistema digital aki, pero nan no tin ni ‘username’ y tampoco ‘password’ pa por entrega nan formularionan di BBO.

Segun Gomez-Pieters, na DIMP a logra identifica un grupo di 69 contribuyente tabata kier a entrega nan formularionan y a purba drenta den

contacto cu nan, pero nan tabatin username ni password pa por registra y drenta den e portal digital.

Debi na esey, a bin ta automatiza diferente di nan procesonan durante añanan pa por ta no djis mas eficiente, pero tambe por brinda e contribuyente e facilidad pa por cumpli cu nan debernan fiscal.

E Directora di DIMP a splica cu e 69 contribuyentenan aki cu consecuentemente no por a entrega nan formularionan, riba computernan di DIMP a keda registra cu nan ta “laat”, y/of cu documentonan “no a wordo entrega”.

Esaki automaticamente a genera riba e 69 contribuyentenan aki un cobranza adicional cu ta ser considera como un boet. E contribuyentenan a reacciona cu no ta nan error, pasobra nan no tin username ni password, y a trata di comunica via BOi di DIMP, cu ta manda e mensahe



via email. Pero nan no a ricibi nunca un reaccion na tempo, y e fecha a pasa.

Awor Luenne Gomez-Pieters ta splica cu nan ta admiti cu e cobranza extra (boet) aki no ta na su lugar, pues di nan banda lo bay coregi esaki tambe den nan sistema. E Directora a splica cu nan lo drenta den contacto cu e 69 contribuyentenn aki cu a haya e boet aki pa informa nan cu tur cos

ta wordo coregi door di DIMP.

Pero ta haci un suplica na tur contribuyente pa nan percura pa nan tin semper nan ‘username’ y tambe ‘password’ ora di uza e portal di BOi. Si acaso bo no ta registra corectamente, corda haci esey na tempo debi cu e proceso ta automatiza. Si bo no entrega e formulario, lo bo haya boet, y no tin otro opcion.

E sesionnan di ‘Ban Pa Bay’ organisa pa Departamento di Enseñansa ta den full swing

Muchanan cu ta bay studia ta haya informacion valioso

ORANJESTAD(AAN): Departamento di Enseñansa a cuminsa cu un training yama ‘Ban Pa Bay 2025’, relacion cu e Vierlandenoverleg, for di cual a sali cu Aruba mester enfoca mas riba e exito di e hobennan cu ta bay afo pa studia y ta bay studia na Aruba.

“A base di esey nos a bin cu un programa, despues di e sinta y reuni varios biaha cu tur e islanan di Reino y Hulanda”.

Despues di esey nos a sinta tambe cu decanonan y studiantenan na Corsow y eyden a sali afo cu mester bin un tipo di Caribbean Foundation, pa traha riba e preparacion di e studiantenan cu ta bay afo pa nan ta mihor prepara y tin tur informacion necesario y corecto prome cu nan subi avion of keda



studia na Aruba mes, segun Sharine Croes-Dubero, Coordinador Studiefaciliteiten Afdeling di Departamento di Enseñansa.

Den un entrevista cu DIARIO el a sigui bisa cu esaki ta pa yuda e studiantenan haya un mihor chens pa ta exitoso den nan estudio.

Croes-Dubero a splica cu ta bay cuminsa un programa y pa esey a acerca Realign Coaching Consultancy and

Services, cu sosten di Stimuleringsfonds y SEA (Strategic Educational Alliance – Nederlandse Samenwerkende Hogescholen).

Locual ta bay wordo presenta ta locual e estudiante y decanonan na Corsow a pidi pe y pa Aruba lo lanta un red di plataforma di decano. Shahaira Landa Rodulfo di Realign Coaching a splica cu ya caba siman pasa a cuminsa cu e prome session di training cu tabata online.



“Dia 22 di April nos a ranca sali cu sesion number 2, cu ta bay ta te dia 5 di Mei y despues di esey riba 7 di Mei ta bay tin un sesion online”.

Despues cu e periodo di examen pasa nos ta bay tene atrobe un sesion fisico.

Tur sesion e ora ey ta bay ta fisico, esta di 28 di Mei te cu 13 di Juni, segun Landa Rodulfo.

El a sigui bisa cu ta bay

tin mas sesion di 17 di Juni te cu 28 di Juni.

Segun Landa Rodulfo, tur estudiante cu a aplica pa Aruba Lening a haya un email cu tur informacion y fecha y tin un link unda cu nan por a aplica pa cada sesion cu ta pas mas den nan schedule.

Cada tayer ta consisti di 12 grupo y tin un maximo di 25 estudiante pa grupo.

Ministro a reuni cu Director Ehecutivo di Banco Mundial

ORANJESTAD (AAN): Riba Diamars, e delegacion di Aruba cu ta di bishita na Washington na Merca, tabata tin e placer di reuni cu Eugene Rhuggenaath, kende ta Executive Director di World Bank.

Ministro Geoffrey Wever kier a gradici Sr. Rhuggenaath pa su disponibilidad y pa ta habri pa pensa hunto cu e islanan den region y explora manera pa amplia uzo di e recursonan cu World Bank tin disponible.

Segun Ministro Wever, tabata un placer pa mira un ciudadano di nos hermana isla Corsou cu a yega asina leu riba e escenario profesional internacionalmente. Ministro a gradici Rhuggenaath pa e cordialidad y recepcion caluroso.



TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION ALTO VISTA
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiable, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diaranson, 30 di april 2025
8:00 AM te cu 2:00 PM

Den vecindario di:
• Alto Vista (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.


ELMAR

Fraccion di MEP a haci bishita na Stichting Hunto



ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci e tema di salud mental y adiccion ta un problema grandi na Aruba. P'esey durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes a pone hopi atencion na esaki, y a yuda pa asina crea Stichting Hunto, na unda tur e stakeholdersnan y profesionalnan riba e tema di adiccion y salud mental ta traha hunto.

Mirando e importancia di e tema aki, Parlamentario Evelyn Wever-Croes hunto cu coleganan Parlamentario Rocco Tjon y Endy Croes a reuni cu Stichting Hunto pa

asina haya un "update" di e trabaonan cu tin andando. Stichting Hunto a informa cu nan tin un total di entre 1500 pa 2000 cliente cu ta worde yuda di cual 300 ta mucha. Cu un total di 64 profesional nan a logra baha e lista y tempo di espera te na 3 luna. Tin hopi mas trabao pa haci pero danki na ayudo di Gabinete Wever-Croes e fundeshi ya ta poni pa asina nan por cumpli cu nan trabaonan debidamente.

Parlamentario Wever-Croes a indica cu Stichting Hunto tambe a informanan di e planesnan pa futuro cu

ta ensera con pa yuda e adictonan cu ta biba riba caya, estimulando nan pa asina busca e debido ayudo. Un di e proyectonan cu nan tin pa cu esaki ta pa bin cu un unidad mobil na unda representante-nan di Stichting Hunto mes lo yega cerca e adictonan aki, pa asina duna nan e oportunidad di tuma un baño, laba nan pañanan, haya cuminda, y ofrece nan ayudo y conseho na e momento ey.

"Na fin di dia ta importante pa corda riba tur ciudadano di pais Aruba y nan famianan. E trabao cu Stichting Hunto ta haci ta di suma importancia y nos di fraccion di MEP ta spera cu e gobierno nobo sigui sostene nan. Cada hende merece un oportunidad nobo pa asina logra cosnan grandi den nan bida, y ta via Stichting Hunto nos por yega na tur esnan cu ya no ta mira un speranza" Parlamentario Wever-Croes a expresa.



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 9 mei 2025 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. Een woonhuis plaatselijk bekend als

WAYACA 365

staande een perceel eigendomsgrond groot ± 727 gelegen te Wayaca in Aruba, welk perceel afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie T nummer 40, thans bekend met index nummer D4276.

Inzetprijs: Afl. 775.000,--

2. Een woonhuis plaatselijk bekend als

LOUISE DE COLIGNYSTRAAT 40

staande op het recht van erfpacht tot 21 december 2055 op een perceel domeingrond groot 289 m2 gelegen aan de Louise de Colignystraat te San Nicolaas in Aruba, zoals nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 46/1996 (5 M 46/1996)

Inzetprijs: Afl. 200.000,--

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 24 april 2025 ten kantore van Newleaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: auction@newleafaruba.com

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 24 April 2025



Horario	Sospechoso	Acto Castigable
9:10 am	R.E.A.	Sospechoso A. ta wordo acusa di falsificacion di un documento y di introduci e documento aki pa inscribi un mucha na Aruba riba 22 di November 2022, conhuntamente cu un otro of otro. E ta wordo acusa di intento di estafa di Censo riba 2 di November 2022.
9:50 am	J.E.A.	Sospechoso A. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 28 di October 2024, door di chok'e varios biaha y dal'e cu mokete.
10:25 am	E.C.K.	Sospechoso K. ta wordo acusa di ladroncia di paña den un tienda riba 17 di juli 2024.
11:00 am	E.G.	Sospechoso G. ta wordo acusa di posesion di cocaina y ecstasy (XTC) riba 26 di Januari 2025.
11:30 am	M.M.	Sospechoso M. ta wordo acusa di a menaza un persona di cende su cas na candela riba 20 di Januari 2025.
1:30 pm	K.D.C.	Sospechoso C. ta wordo acusa di destruccion di un smart-phone riba 25 di Augustus 2024.
1:55 pm	F.R.R.	Sospechoso R. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 24 di Maart 2024, door di dal'e na su boca y cara.
2:25 pm	G.M.K.	Sospechoso K. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 5 di September 2023.
3:00 pm	J.K.R.	Sospechoso R. ta wordo acusa di a menaza dos persona cu morto riba fecha 28 di April 2024.
3:20 pm	R.M.	Sospechoso M. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba fecha 20 di Maart 2024.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 24 April 2025

den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E info aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

SKIP THE LINE
BAN ONLINE
Y GANA AFL. 250 TUR LUNA!*



Peter Broussard, tesorero di Aruba Hi-Winds

Aruba Hi-Winds ta hopi orguyoso di e trofeonan traha pa studiantenan di Avond Beroepsonderwijs



ORANJESTAD (AAN): Peter Broussard, tesorero di Aruba Hi-Winds a spli- ca cu esaki ta di 37 aña di existencia di e evento. Esaki a wordo organisa pa Anthony Block y Ruben Croes. Y aña pasa, nan a traha trofeo pa Anthony y Ruben, pa asina gradici nan pa cuminsa e evento y mustra nan aprecio. Broussard a conta cu nan a pidi e scol pa crea trofeonan special pa nan. Y nan a haci un trabou asina fabuloso, y nan tabata asina contento pasobra e trofeonan tabata bunita y sigur ta representa Aruba Hi-Winds.

Despues di e bon experien- cia aki, nan a cuminsa pen- sa con nan por a profundisa

e relacion. Kico mas nan por haci pa e siguiente aña. Normalmente nan ta purba di cumpra e trofeonan na Aruba mes, pero pa nan, e trofeonan produci na e scol, pa e muchanan mes, ta riba mesun liña cu loke nan ta purbando di esta- blece.

Aruba Hi-Winds ta pri- mordialmente un evento di deporte acuatico, tanto pa adulto como mucha. Y e aña aki, nan ta entusias- ma di tin e PWA, cu ta e Professional Windsurf As- sociation. Nan ta aki cu e muchanan. Nan tin wind- surf, kite surf, wing pull, sunfish. Y nos tin moun- tain bike y strider tambe. E striders, naturalmente,

ELMAR

Feliz Dia di Rey, Aruba!

En conexion cu Dia di Rey nos lo ta cera henter dia ariba Diabierna 25 di april 2025.

Den caso di emergencia por yama libremente nos Storingsdienst na 523-7147.



tambe ta pa mucha.

Broussard a expresa cu ta trata di un even- to realmente dushi. E ta bay tuma lugar riba cuater dia. Y e ta termina riba un di- aluna anochi, na unda nan ta entrega pre- mio y trofeonan na e ganadornan. E aña aki, nan tabatin e suerte di tin e scol aki pa produci e trofeonan pa nan. E tro- feonan a surpasa tur nan expectativa. Nan tabatin un competencia cu tres diferente grupo y tur trofeo presenta tabata espec- tacular.

Broussard a bisa cu preparacion pa e evento ta riba bon na caminda. Aruba Hi-

Winds ta cuminsa dia 28 di mei y ta sigui te cu 2 di juni. Normalmente e inscripcion ta habri diaranson y despues nan tin un evento di apertura, cu algun banda invita. Y cada anochi lo tin entretenimento, ade- mas di competencianan, cu ta cuminsa 9'or di mainta pa por ta 5'or di atardi. Diadomingo lo tuma lugar e caredanan di mountain bike, y diasabra atardi ta pa e careda di muchanan di striders. Aruba Hi-Winds ta un celebracion, no so- lamente di deporte acuatico, pero di Aru- ba mes, y e ta nan e oportunidad pa duna bek na comunidad.

Hala un Rosea di alivio!

Debe cu interes halto ta pisa riba bo?

Descubri con nos por yuda bo consolida bo debenan y spar placa!

pa mas informacion subi:
eamigo.com



SCAN ME



Pone mas placa den bo cartera y hala un rosea di alivio!

Tuma contacto cu nos awe mes pa un consulta gratis!



Presta responsabel E promocion aki ta valido te cu 15 di mei 2025.

Prestamo personal "Alivio!" tin un interes efectivo di 16.00% p.a., mientras cu e duracion ta minimo di 3 aña cu un maximo di 5 aña. Despues di e campaña, e interes efectivo lo bai bek na e porcentahe regular di 16.5% p.a.

Prestamonan cu no ta cumpli cu e requisito minimo di e suma di Afl. 15,000.00 of e termino di pago minimo di 3 aña lo no yega na remarca pa haya e interes efectivo reduci di 16.00% p.a. cu ta parti di e promocion aki.

Clientenan existente mester aplica y wordo aproba pa un minimo di Afl. 10,000.00 na fondonan nobo y cu un termino di pago di minimo 3 aña. Mientras cu e prestamo existente mester ta minimo un aña bieu.

Cada aplicacion, sea ta nobo of existente, lo wordo evalua segun su propio meritonan, y segun normanan y reglanan standard di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Condicionnan di empleado no ta aplicable pa e oferta aki.

Un gasto di administracion lo wordo cobra igual na Afl. 165.00 pa e prome aña di e prestamo, y Afl. 140.00 pa cada aña adicional.

Un seguro di riesgo lo wordo cobra igual na 4% di e suma di e prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di Afl. 900.00.

Den caso cu prestamonan personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. lo no restitui ningun gasto cu a wordo cobra caba (manera pero no limita na gastonan di administracion, seguro di riesgo y refinanciamiento) y ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes ariba e suma di e suma di pago cu un minimo di Afl. 500.00 depende si cancelacion ta dentro of despues di 6 luna di e fecha cu ricibi e notificacion por escrito.

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Parlamentario Sonaly Fernandez Acosta di AVP

Asuntunan social cu enseñanza y deporte ta un combinacion necesario pa un Aruba fuerte y sostenibel

ORANJESTAD (AAN): Como miembro nobo di parlamento di Aruba Señora Sonaly Fernandez Acosta kier pone enfasis riba e realidad cu e futuro di nos isla ta depende di djé y crea un base mucho mas fuerte y solido; bon maneho social, enseñansa di calidad y un comunidad saludabel y activo. E 3 pilarnan aki ta fundamental y mester complementa otro y no funciona separa.

Punto 1. Maneho social ta cuminsa cu oportunidad igual pa tur hende: Tur ciudadano merece oportunidad pa desaroya su potencial a base di su

capacidad y talentonan. Nos mester duna apoyo na grupo vulnerabel, fortalece famia y elimina exclusion social. Bon maneho social no ta solamente pa yuda hende sobreviví, sino tambe yudanan bira fuerte y independiente pa por funciona como parti di nos sociedad, sintiendo nan mes balora y exitoso.

Punto 2. Enseñansa ta e motor di progreso: Educacion ta habri porta y crea oportunidad y por asta kibra circulo di pobreza. Esaki no ta solamente pa mucha of hoben, sino tambe pa adulto sea cu of sin em-

pleo. Educacion mester ta disponibel pa tur edad for di desaroyo trempan te cu formacion tecnico y profesional. Crea oportunidad pa combina empleo cu enseñanza, ta e receta pa crecemento profesional. Un comunida bon prepara ta base pa un Aruba fuerte.

Punto 3. Deporte e fundeshi di disciplina: Deporte no ta solamente pa move e curpa físicamente, e ta siña disciplina, teamwork y resiliencia. Deporte ta uni, yuda cu salud mental y físico y crea un comunidad mas positivamente activo. Deporte ta habri



portanan di mundo pa desaroyo di nos siguiente generacion. Inverti den deporte ta inverti den futuro di nos comunidad

E sectornan aki mester conecta cu otro. Un mucha cu ta sinti sigur, come bon, haya apoyo na scol y por expresa su energia den deporte of arte tin hopi mas oportunidad pa desaroya den un adulto cu confianza y contribui na su comunidad. Pesey ta considera importante

fortalece e relacion entre e 3 pilarnan. Un Aruba inclusivo ta cuminsa cu cuido humano, enseñansa pa tur hende, acceso na deporte y oportunidad igual como vehiculo pa alcanza union y exito.

Parlamentario Señora Sonaly Fernandez Acosta ta para pa e tres pilarnan menciona y di su banda ta compromete su mes di trece nan mas cerca di otro pa un bienestar sano di nos ciudadanonan.

Siman aki Setar a lanza campaña di 'Skip the Line, Ban Online'

ORANJESTAD (AAN): E compania Setar, como uno innovativo y lider den comunidad ta anuncia su campaña "Skip the Line, BAN ONLINE!", promoviendo e comodidad di paga bo cuenta online.

Den un mundo cada biaha mas digital, SETAR ta ofrece bo varios manera di pago bo cuenta online di un manera facil y sigur, for di e comodidad di bo cas y na e momento cu bo ta desea. Asina aki nos ta haci e bida di nos clientenan mas facil y ta evita pa para den rij.

Paga bo cuenta di SETAR online via Pay.aw, SETAR App, nos Self-Service Kiosk, WhatsApp +297 597-9999, Online Banking of Direct Debit y participa pa gana 250 Florin tur luna cu e campaña "Skip the Line, BAN ONLINE!". E campaña ta valido durante henter aña.

Tur cliente cu paga nan cuenta di SETAR online na un forma digital ta participa automaticamente. Cada 8 di luna, SETAR ta saca 10 ganador cu a paga durante e luna prome. E ganadonan lo ricibi 250 Florin como



credito riba nan account di SETAR. Ganadonan lo ricibi un yamada di SETAR y lo worde anuncia via nos Social Media.

E prome ganadonan pa e luna aki ta R. Krosendijk di Sero Biento, R. Boekhouder di Alto Vista, M. Arboleda di Tanki Leendert, D. Geerman di Luna, H. Jagershoek di Amsterdamstraat, L. Leslie di Wayaca, Y. Salazar Serrano di Tanki Leendert, L. Maduro-Croes di Aliviostraat, B. Moses di Sero Blanco y C. Ramirez Pillaca di Sero Lopez.

Download e app di Pay.aw of e SETAR App awe mes den Google Play Store of Apple App Store, of si bo ta den un di nos Teleshopnan, haci uzo di e Self-Service Kiosk pa bo participa.

Bo no sa con pa uza nos Apps of Kiosk? Nos representantenan ta cla pa yuda bo! Simplemente puntra pa asistencia na un Teleshop of contact nos via WhatsApp na +297 597-9999. Den e siman di due date nos coleganan lo ta para na e Self-Service Kiosk pa asisti cu e pago y informacion.



AANKONDIGING ZAAK no.AUA202203794

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 22 april 2025, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijk voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van Fredesvinda GUZMAN; domicilie kiezende te Aruba ten kantore van de advocaat mr. E.M.J. Cafarzuza (David Kock Diazreus International Law Firm), aan: VICTORINA EVELINA KOOLMAN; zonder een bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders; BETEKEND: een grosse van een rechterlijke vonnis d.d. 16 oktober 2024 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba met nader bepaling en veroordeling. GESCHIEDENDE: opdat hij/zij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij/zij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;

De deurwaarder voornoemd,
B.R. Roos

Amito den Caya Grandi ta busca Trahador di 18-35 aña

Nos ta offerce

- *Competitive salary
- *Commission monthly
- *Yearly bonus
- *Discount on goods for self purchase
- *Opportunity to learn and work with brands in different categories

Si bo ta interesa, manda nos un email na Solicitatrabou@gmail.com

Minister Geoffrey Wever na reunion ministerial di Western Hemisphere Department

ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Washington na Merca ta muestra cu Minister di Finansa, Economia y Sector Primario, Geoffrey Wever, hunto cu tur ministernan di finansa di Caribe y presidentenan di e diferente Bancan Central a participa na e reunion ministerial di Western Hemisphere Department unda cu IMF a duna un relato riba e desaroyonan mas reciente y e outlook pa economia di Merca. Entre nan, presidente di Banco Central di Aruba, señora Jane Semelée, tambe tabata presente. E impacto de e outlook di Merca ta importante pa e outlook pa Caribe pa 2025 y tambe pa Aruba. CARTAC a presenta e riesgonan y vulnerabilidadnan cu Caribe lo por confronta durante 2025. Aki a haci enfasis riba e necesidad pa Caribe sigui cu e reformanan structural cu nan ta haciendo caba y tene nan finanza publico na ordo, wardando con e desaroyonan lo sigui. IMF ta premira riesgo pa Caribe, pero ta recomenda pa keda calmo.

Caribe, en general, a muestra di ta resiliente despues di COVID y mester sigui traha pa crea e espacio fiscal y enfoca riba un integracion regional. Berdad cu tin tension halto door di incertidumbre riba e desafionan cu e medidanan di tarifa ta trece cu ne, y cu tin tension politico tambe cual ta aumenta e presionnan fiscal. IMF lo sigui



sostene Caribe y duna asistencia tecnico pa fortalece a capacidad di Caribe pa responde na e incertidumbrenan.

IMF a adapta e proyeccion di e crecimiento economico mundial di 3.3 porciento na 2025 (final di 2024) pa un crecimiento di 2.8 porciento na 2025 (januari 2024). Mientrastanto, IMF tambe a adapta e proyeccion pa Merca di 2.7 porciento pa 1.8 porciento. CARTAC a indica cu den Caribe ta premira cu e crecimiento economico na 2025 lo ta di 2 porciento. Tambe IMF a informa e ministernan cu un caida di 1 porciento den crecimiento economico na Merca lo representa un caida den crecimiento den Caribe di 1.5 porciento.

Paisnan di Caribe a vocifera nan preocupacion pa e efecto riba turismo y inflacion cu e aumento di tarifa y consecuentemente e efectonan di reduccion di crecimiento economico na Merca lo por tin pa nan, debi na e dependencia di

turismo Mericano. Tambe por tin den Caribe door e efecto cu e tarifanan lo di importacion di produc-

tonan di Merca y produccion cu ta bin Caribe via Merca.

A pidi IMF pa duna asistencia pa realiza un analisis riba e situacion logistico e.o. pa identifica otro puertonan cu lo por wordo uza como hub pa Caribe. Tambe a surgi e preocupacion pa e tema di Climate Change Risk Finance, cual no ta un tema cu tin e mesun atencion mas den ambito politico na Merca, pero si cu pa un grupo grandi di isla den Caribe e ta un situacion di emergencia.

Colombia a gara Go-Fast cu riba 400 kilo cocaína riba lama grandi pabao di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Autoridadnan di Colombia a duna informacion di un accion riba lama tras di un speedboat tipo Go-Fast, cu na final di cuenta a wordo intercepta panort di nan pais, na un area di lama grandi cu ta como 288 km west di Arashi Beach na Aruba.

E accion di Colombia aki contra narcotraficante, ta forma parti di un operacion multinacional, hunto cu Armada di Colombia, y e Joint Inter Agency Task Force South (JIATF-S) di Merca. Asina a logra captura riba di 400 kilo di cocaína cu tabata abordo di un speedboat tipo Go-Fast cu a sali for di area di Puerto Bolivar (na departamento di La Guajira) y tabata bayendo nort.

E resultado aki ta producto di e constante esfuerzo operacional di vigilancia



y control haci pa Armada di Colombia, hunto cu tur partner internacional den Caribe. Aparentemente un avion di JIATF-S a detecta e speedboat aki, y mesora a informa autoridad Colombiano.

Colombianonan a baha un boto di Unidad di Reaccion Rapido di Guardacosta Colombiano, un patruyero Oceanico, y un unidad di avion di Armada di Colombia, pa asina yuda

localiza esaki.

Durante varios ora tabatin un persecucion riba lama grandi, pasobra esnan den e Go-Fast no kier a stop pa nada di mundo, y nan a cuminsa tira bulto di droga den lama. Na final cu tactica a logra di stop nan toch. Abordo a bin haya 3 persona. E bultonan cu a keda drief a wordo saca di lama, y nan a yega na 21 total. Den nan a bin haya 549 paki.

E droga hunto cu e speedboat y esnan deteni a wordo hiba bek pa un Pier na costa di Colombia den Caribe. Pero debi na lama bruto, olanan a pone cu e speedboat cu tabata wordo lastra a sink. Mester a corta e cabuya pa lage bay abao pa asina no trece e cutternan Colombiano den problema.

E peso total di e droga a yega na 416 kilo. E cargamento aki tabatin un balor di 20 milyon Dollar riba caya na Merca. E tres tripulantenan ta dos Venezolano y un Colombiano.

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamiento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keru sin importa tempo of e distancia."

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186



ANUNCIO-BLBA/035/25

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao.

Number **peticionario**: "Sindicato pa Empleadonan Publico y Privado di Aruba (SEPPA)"

Number **EMPRESA**: "Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD)"

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho Referendum na conocimiento di Mediador.

Oranjestad, 23 di april 2025

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Analisis di ex-Parlamentario

Rycond do Nascimento cuestionando si Mike Eman ta un bon lider

• Mike de Meza mester ta reconoce e 'zet' di Eman



ORANJESTAD (AAN): E ex-Parlamentario Rycond do Nascimento, a splica cu tempo cu AVP a cay na cero asiento na fin di añanan setenta, Henny Eman a bin back for di Hulanda y a logra crece e base leal di AVP na un grupo firme di mas o menos cinco mil votador sigur. E resto semper tabata swing voters. Mike Eman a hereda e base aki y a logra aumenta e grupo fanatico di AVP na mas o menos 10 mil votador.

E cifranan aki tabata worde proteha fervientemente for di e demas lidernan den AVP door di Henny hunto cu su amigo Koos. P'esey maske AVP a pasa door di varios escandalo di corrupcion y tencion interno den e partido, e base fiel di Eman semper a keda firme. Esaki danki na cantidad di aña cu Mike tin den politica, e tipo di liderazgo cu e semper ta proyecta (djis wak e potretnan: manga lora brasando hende grandi, mucha y trahadornan).

Segun do Nascimento, segun hopi hende, un parti di su capital politico ta debi na e cantidad di fabor politico cu Henny y Mike a parti durante e añanan. Mike ta sin duda un lider cu experiencia. Su experiencia den gobierno nacional y contacto internacional ta pone cu su perfil ta fuerte y conoci.

Hende conoce Mike Eman tambe como un pensador strategico den marketing y den politica interno. E sa exacto con pa move den AVP, cu gran sentido pa e momento y e relacionnan di poder. Cu yudansa di amigonan den prensa, manera Leoncita Arends, Rene Zwart, Patrick Paskel y Speed, Mike semper a sa di controla su propio narrativa, defende su mes, y pinta su contrincantenan preto.

Pero ojo: bao di e mascara di gran estadista, Mike Eman ta un gran manipulador, cu ta elimina su oponentenan interno y ta redistribui poder den su partido segun su propio plan. Ta p'esey Gerlien a prefera negocia su salida cu Mike enbes di sufri destruccion den man di un Eman.

Gerlien tabata sa bon bon con Mike Eman a traha pa elimina tur menaza pa e poder di Eman. Prome esey tabata Tico Croes, y despues tambe Otmar Oduber. Mike a elimina nan cu ayudo di su amigonan politico di confianza: Benny Sevinger, Arthur Dowers y Mike de Meza. Mike nunca a drenta den un confrontacion habri, sino a uza e tactica tipico di Machiavelli: aislamiento, mina confianza, y traha riba nan reemplazo.

E resultado? Un AVP caminda Mike a bira mas y

mas central, na unda e ta presenta su mes como un salvador di Aruba, un amigo y un lider cu ta scucha e curason di pueblo, pero tras di e cortina di huma aki Mike a traha pa tin control completo.

E zet mas grandi tabata na vispera di e ultimo entregamento di lista na 2024. Maske AVP crece na 2009 y 2013 danki na e militancia continuo di Arthur Dowers, Mike de Meza y Benny Sevinger. Maske nan tabata su amigonan, pero toch, di un dia pa otro nan a bira un obstaculo pa Mike. Na momento cu e "hala bieu" aki di e partido a cuminsa bira un menaza pa Mike su liderazgo, Mike a cuminsa cu su plan nobo: Wendrick Cicilia.

Mike a play inocente, supuestamente uzando Wendrick como su chauffeur pa hib'e di entiero pa entiero. En realidad Wendrick tabata su inversion silencioso politico. Poco poco Mike a cuminsa promove Wendrick como su "yiu politico", organiza evento na cas di partido y gaña cu ta Wendrick tabata e organizador, hiba Wendrick Hulanda y gaña cu Wendrick tabata e autor intelectual di e fondo di inversion cu Hulanda mester a yena y e 700,- Florin di aumento di pensioen. Asina Mike a asocia Wendrick cu e lider, mientras bo no por a mira ningun potret di Mike cu Benny hunto mas. Mike tabata hasta evita di bay bebe koffie cu "e hala bieu". Na cierto momento Mike tabata cla pa lansa su candidato hoben como un lider nobo den e partido.

Ora cu e hala bieu a obliga Mike pone Wendrick riba number seis riba e lista, Mike a haci su move. E mainta di entrega di lista el a pone Monica Oplaat pone Mike como lijstduwer y Wendrick na su luga na number uno. Sin consulta, sin respet pa e partijraad y acuerdo interno. Un maniobra di poder, disfrazado como renobacion di e partido.

E resultado? Wendrick a saca cinco mil voto. Mike

mes tambe. Tur otro hunto? Shete mil. E mensahe tabata cla: sin Mike y sin su yiu politico AVP no tin bida. Asina Mike a kibra e old boys.

Pero esaki no a keda ey. Awo strategicamente Mike a pone Wendrick como minister, pero cu baby sitter: su handler Philippe La Reine. Naturalmente e yiu di Benny no. Mientras cu Mike Eman ta insinua cu ta MEP ta tras di e trancamento di e screening di De Meza, esunnan cu sa ta reconoce e man di Mike Eman den e zet aki tambe. Mike de Meza tambe a wak'e. Bo ta mir'e den su wowo cansa y tristo.

Si Mike Eman haya su gana, Mike de Meza lo cay den e proceso di screening. Arthur Dowers lo keda completamente isola y Mike lo a bolbe consolida e poder den man di Eman. No pa merito, no pa trans-

parencia, sino pa calculo, manipulacion y timing strategico.

Awe, cu mas y mas hende ta anhele transparencia, husticia y integridad, e movidanan aki mester pone nos pensa: Esaki ta e liderazgo cu ta sirbi e bon comun? Of e ta sirbi e interesnan politico partidario formando un sombra riba nos futuro? E panorama ta claro: e consolidacion di poder interno den AVP ta un hecho.

E AVP-istanan cu a lanta Futuro pa Mike tambe a haya un bon deal. E pregunta ta keda kico nan kier haci cu e poder? E contesta ta den nan programa di gobernacion.

Den e siguiente texto lo mi analiza a base di declaracionnan di e formadornan kico e programa aki ta revela, kico e ta tapa y na ki nivel nan kier obtene poder.

Multi-X a yuda Alvin gana bon placa cu Big 4



ORANJESTAD (AAN): E wega di Big 4 keto bay tin su siguidornan fiel. Uno di nan ta Alvin, y el a cumpra su numbernan vast, y a bira contento cu el a gana.

Su premio pues ta na 5.000 Florin. Sinembargo debi cu Alvin a hunga cu e opcion di Multi-X, y e anochi ey e bolita cu a sali tabata X2, esey nifica cu el a multiplica su premio dos biaha.

Pesey el a presenta Diamars na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di a scan e barcode, e computer a confirma cu Alvin a gana 10.000 Florin total.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio atractivo aki direct pa su cuenta di banco.

Alvin a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Martha's Lottery.

Altocomisario Arnhem a honra polis R. Wester pa su balentia y esfuerso

ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar un incidente masha serio riba lama cu tabata rekeri rescate y atencion medico cu urgencia.

Central di Polis a dirigi e patruyanan policial y e prome patruya tabata di Strand Politie cu a yega na e sitio. E agentenan policial a nota cu e situacion ta serio y di emergencia. Aki ta unda cu e agente policial R. WESTER a bay den accion pa rescate no un pero dos turista di nacionalidad Hulandes cu problema y luchando pa nan bida den lama.

“Ora mi a yega mi a wak e situacion, mi ta un piscado (den tempo liber) y mi conoce e lama na Arashi. Mi conoce e stroom y mi a dicidi di riesga mi mesun bida pa yudanan sin pensa dos bez” tabata palabranan di Wester.

E ta sigui conta cu di biaha el a kita parti di su uniform, keda den boots cu Carson largo pasobra unda e turistanan ta tabata riba un coral cu por corta tur su curpa. Di biaha e la landa bay sercanan, calma tur hende coordina e escenario na unda tur hende tabata den panico y asina tra-

ha un plan pa e prome turista yega tera.

Na momento cu e prome turista a yega tera e di dos agente policial a cuminsa cu reanimacion wardando riba ambulance mientras cu mas hende a yuda pa trece e di dos turista canto via un rubberboat. Despues un Kite Surfer a localisa e di dos turista den lama.

“Esaki mi a scohe p’e, pa yuda tur hende te na unda cu ami por”. Tabata palabranan di Polis Wester.

Altocomisario di Polis Arnhem na e ocasion aki ta manda un palabra di condolencia na e famia di e dos turistanan.

“Esaki ta e esencia di nos trabou, mi ta hopi orguyoso na mi colega Wester pa su balentia, empeño y a riesgo su bida pa salba otro.” Tabata palabranan di altocomisario Arnhem. Arnhem a reconoce Wester cu un “Oorkonde” como tambe un regalo chikito pa su servicio brinda.

Di e forma aki ta sigui elogia nos agentenan policial cu ta bay e extra mile den nan trabou di Polis.



Ocho estudiante di Universidad di Utrecht cu estudio riba agricultura na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Pa algun luna caba ta di bishita na Aruba un grupo di ocho estudiante di Universidad di Utrecht. E studiantenan aki a efectua varios estudio hunto cu Universidad di Aruba. E estudionan ta basa riba peticion di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa y tabata tin oportunidad pa haci pregunta y algun remarke riba nan presentacion y punto relevante di e temanan aki. E studiantenan kendenan a percura pa esaki ta Kaja Wilke y Enza Bouchired (Soil-Based Agriculture). Sophie Spoor y Katerina Kyriakidou (Innovative

Nan estudio mester relata kico por ta sugerencia y recomendacionnan riba e tereno aki. Tema di e estudionan ta riba e tipo di suelo di Aruba. Innovacion den Agricultura

pa Aruba. Cria di Bestia cual lo ta e mihor forma, manera pa por tin e tipo criansa y pakico. Tambe Aquacultura kico por ta e posibilidadnan.

Studiantenan a duna nan presentacion na Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa y tabata tin oportunidad pa haci pregunta y algun remarke riba nan presentacion y punto relevante di e temanan aki. E studiantenan kendenan a percura pa esaki ta Kaja Wilke y Enza Bouchired (Soil-Based Agriculture). Sophie Spoor y Katerina Kyriakidou (Innovative



Agriculture), Inger Rodnes y Ilvie Versteeg (Animal Husbandry), Gabriela L. Valle y Plym Hesseling (Aquaculture). Hopi punto di importancia a bin dilanti y tabata tin oportunidad pa hasi pregunta.

Di parti Departamento di Agricultura Cria, y Pesca Santa Rosa ta felicita y gradici e studiantenan cu a haci un tremendo trabao riba e estudionan aki. Deseando nan hopi esxito den nan carera y pronto kisas lo por mira nan back na Aruba.



City Inspector a reparti saco di sushi pa tur esnan campando

ORANJESTAD (AAN): Durante e dianan di campamento di Semana Santa 2025, personal di Bureau City Inspector a reparti saco pa pone sushi aden, na tur famianan cu tabata campa.

Di e forma aki, City Inspector tambe ta contribuyendo pa yuda tene beach y lama limpi durante temporada di Campamento. Despues di benta sushi aden, ta keda responsabilidad di esnan na lama pa bay benta e saconan aki den un baki of bari, sea na cas of na trucknan cu ta pasa banda di lama.

Di e forma aki por yuda tene beachnan limpi pa futuro generacion por sigui disfruta di nan.



Desaroyando Basketball den e islanan di Reino Hulandes

Comite Olimpico a reuni cu Martin Ho Suie Sang di Nederlandse Basketball Bond

ORANJESTAD (AAN): Recien a reuni hunto cu miembronan di Aruba Basketball Bond (ABB) y Sr. Martin Ho Suie Sang, cu ta representante di "Nederlandse Basketball Bond" (NBB). Martin su rol dentro di NBB ta di "program manager" pa loke ta trata 3x3 basketball. Esaki ta un disciplina di basketball cu recien a crece hopi rond di mundo, unda Aruba a participa cu un ekipo di hoben na Juegos Suramericanos de la Juventud de 2022 na Rosario, Argentina.

Durante e reunion na COA Martin a elabora riba e proyecto cu NBB a cuminsa cune, unda ta bishita tur isla dentro di e Reunion Hulandes, pa asina mira e desaroyo actual y unda lo por yuda pa cu basketball 3x3.

Den caso di Aruba, ta mira potencial den basketball, cu un federacion den proceso di kier mehora nan nivel, unda por ehempel presidente interino Señora Russel ta sigui

curso di FIBA cu yama "ADELANTE" cu ta enfoca riba e damas nan den basketball. COA ta mira e colaboracion entre ABB y NBB como algo hopi positivo, y lo percura pa ayuda ABB unda posibel den cuadro di capacitacion y consehonan na nivel di maneho y tecnico.



A tene un limpieza di costa pa honra Dia di Tera



ORANJESTAD (AAN): Den conmemoracion di Dia di Tera, Bucuti & Tara Beach Resort, den coordinacion cu Aruba Conservation Foundation y cu participacion di miembroman di AHATA su Comite di Medio Ambiente, a organiza un limpieza di costa exitoso. E evento aki a uni mas di 120 boluntario di varios compania di e sector turistico pa asina demonstra nan compromiso pa cuida nos medio ambiente. E grupo di boluntario a traha hunto, patras di Tierra Del Sol, pa haci e area aki limpi y yuda preserva e bunita naturalesa di Aruba. E siguiente organizacionnan a tuma parti den e evento: Bucuti & Tara Beach Resort, Amsterdam Manor Beach Resort, JOIA by Iberostar Aruba, Aruba Marriott Complex, Boardwalk Hotel, Aruba Airport Authority, De Palm Corporation, Aruba Conservation Foundation, y Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA).



AHATA su Comite di Medio Ambiente ta desea di gradici Bucuti y ACF pa organiza evento aki, y tambe na tur boluntario y companianan participante pa nan dedicacion y esfuerso. Uni, nos por logra un Aruba mas limpi y sostenibel. Dia di Tera, celebra

tur aña riba 22 di April, ta un oportunidad global pa refleha riba nos relacion cu mama Tera y pa stimula accion positivo pa proteha medioambiente. Ta un recordatorio importante cu cada hende tin un rol den conservacion di nos Tera, pa nos mes y pa nos futuro generacionnan.



Columna E Sembrado



Diahuebs 24 April. Di prome siman di Pasco di Resureccion aña 2025. Ciclo C.

Calendario Liturgico

Echonan 3, 11-26;

Salmo: 8;

Evangelio: Lucas 24, 35-48;

'Mester predicaden su nomber pa tur nacion e mensahe cu hende mester converti pa haya pordon di pica..' Lucas 24, 47

Na mes momento cu e discipelnan a experencia Hesus resucita meymey di nan, Hesus a encarga nan tambe cu e tarea pa bay y conta na tur nacion e berdad di loke nan a mira; e berdad di Su resureccion y di salvacion pa medio di pordon di pica. Pa e discipelnan e tabata un momento di consuelo pa por a topa bek cu Hesus pero tambe un momento pa enfrenta e reto cu Hesus a pone pa nan. Ta importante pa nos ta consciente cu esaki no ta djis historia. E ta poni den scritura pa nos tambe practik'e den tempo presente. Cada momento cu nos topa cu Hesus, pa medio di un oracion, den comunidad of bibando nos fe, laga nos corda cu nos tambe tin e encargo y responsabilidad pa comparti e palabra di speransa, y di motiva nos rumannan pa biba un bida di reflexion cu e anhelo pa haya pordon di nos picanan.

Oracion: Cristo Hesus danki pa bo amor y resureccion. Bo palabra ta recorda nos cu bo amor y compasion no ta algo cu mester keda scondi. Masbien Bo a duna nos e tarea pa comparti esaki pa bira luz di mundo. Laga mi bida ta un instrumento di sirbishi na Bo y un ehempel di speransa, amor y di bo misericordia pa mi prohimo. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	5				3		2	
8		6		9		7		3
	2						6	
			3		1			4
	4						1	
9			7		2			
	8						3	
3		4		7		2		1
	7		5				9	

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★

5/24

BUSCA PALABRA

PROPUESTA

N E G O C I A D O R O L N G V I P W Q Q
V A F Z N O V A N M F J G A J M Y V Y E
Y M N B W E N B E J Z U Y R I K P J U C
T K M O X U G S G H S A U A D X J A R Z
O U V J T E X O E V Q O G N L Y L N A I
O A T V T N P L C N M W D T F A F M S N
B V U W C N U R P I S A B I Q N B W A Y
Z O S V H G F P O V A U T S L T E N S F
T E S C K Z Q O I P F C S A E D O S F V
E Q I K J X A C R C O M I L K D S K K I
W Y Q Y E N C B U U M S I O N V M Q M U
S C Q I X Z T R F H B J A O N E V K C V
K W R L R N U X X V K O F L K N L P N V
J G A W J O A N Z Y M F V T E L A D P J
I Z Z G T I L S A N A D Q P O M X N F L
R K Y O A C I X Z F C V E O E Z E F V U
T R E U W A S J I Z E T N E I U G I S M
D E B P A T A I P Q J S F G M J W S L X
F N F Q L I C H Y O U L K L U U N B H M
A Z O O V V I Q I B H Q Q O E P I C Y F
R H U I W N O L S J W V B B E A O M C O
R N E B C I N I N A N O T A C I D N I S
J B Y D E A D L I N E P G E R C R R Q M
P M R B Z I S D H N D G Y A I O P J S D
C I K H E C I R J S Q O T S R N U G J Q
O H K F U A R C E U K A J Z V C N J D A
D I B B L U D J F B D R Y Y S L T I L S
J Q W O I C A L Y N M P Y T T U X U F U
B A G P Q U C Y A E N O F W V I R S R O
D O L G X D K M T J C V C U A E V I N X

ACTUALISACION
AMBTELIJK
COMBERSACION
CONCLUI
CONSENSUS
DEADLINE
DIALOGO
FONDONAN
GARANTISA
INVITACION
LOONSUBSIDIE
MANDATARIO
NEGOCIACIONNAN
NEGOCIADOR
NIVEAU
PROPOSAL
PUNTONAN
RIJKSWET
SIGUIENTE
SINDICATONAN

Answer to previous puzzle

9	8	3	5	7	4	2	6	1
7	1	6	8	9	2	4	5	3
4	2	5	1	6	3	9	8	7
5	7	1	3	2	9	6	4	8
6	4	9	7	5	8	3	1	2
2	3	8	6	4	1	7	9	5
3	5	7	9	1	6	8	2	4
1	9	2	4	8	7	5	3	6
8	6	4	2	3	5	1	7	9

Difficulty Level ★

5/23

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranson 23 April 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI	ZODIAC
8932 4893 0061	9072 1536 9620	0483 SUPER 5 XXXXX	MERDIA 0863 3690 4437	ANOEHI M 3553 0184 0870
LOTTO DI DIA 04-09-10-11-18		OFF 1072-6912	BIG 4 M	6916 A
MULTI-X MERDIA FP		MULTI-X MERDIA X2		
CATOCHI ANOEHI FP		BIG 4 ANOEHI X2		
LUCKY 3	MERDIA 586	MULTIPLIER X3	ANOEHI 211	MULTIPLIER FP LUCKY 3

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranson 16 April 2025

04 **06** **18** **21** **24**

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4+

3^{er} Premio: Tin 15 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 248 ganador di Afl. 12,00

Joker
20

Proximo sorteo 30 April 2025
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 3480.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **G**

PRIJS: 2 Florin ehemplar
ABONO: 40 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di:
Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—24 April 2025
Solo ta baha: 6:53 p.m.

—25 April 2025
Solo ta sali: 6:23 a.m.

Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 24 Apr 2025:
Norwegian Gem: (08:00 - 20:00)

—Diabierna 25 Apr 2025:
Norwegian Gateway: (11:00 - 21:00)

—Diadomingo 27 Apr 2025:
Grandeur of the Seas: (11:59 - 23:00)

—Diamars 29 Apr 2025:
Carnival Horizon:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 24 April 2025

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw
E-mail Avisos: aviso@diario.aw

E-mail Deporte: deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• Tempo nubla y instabil lo persisti den region, y humedad di un disturbio parti pariba di Caribe ta sigui pasa y drenta e area aki. Algo mas di awacero lo por presenta su mes y ta aumenta den dianan venidero. Forza di biento por lo general ta debil.

•• Biento debil entre 7 y 19 km/h, cu rafaga te 30 km/h. Lama ta tranquil cu ola entre 2 y 5 pia, cu ola mas halto parti panort.

Sigur un aplauso fuerte pa Polisnan di Noord

ORANJESTAD (AAN): Ta casi tur distrito ta conforntando e problema aki. Muchanan chikito y baby ta lanta grita den marduga, debi cu Motorcycle ta revv motor asina fuerte, ocasionando un boroto di otro mundo.

Un barrio cu ta wordo hopi stroba door di esaki ta Washington na Noord. Habitantenan fada a core raporta cu un motociclista ta comete acto a-social y no ta worry cu trankilidad di barrio, y tabata revv motor haci des-ordo riba Diamars anochi.

Polisnan di Noord a dicidi cu e momento a yega pa pone un paro na esaki, y nan a cuminsa check rond. Algun Polis riba motorcycle tambe a yega pa busca.

Diripiente a mira e motorcycle, cu a purba huy, pero algun cien meter mas leu a wordo gara y deteni.

El a wordo transprota cu vehiculo special pa Warda di Polis na Shaba.

No ta conoci si e lo perde su motorcycle, aunke Fiscal den pasado a yega di duna ordo pa esaki socede ora cu Polis gara nan ta ocasiona boroto riba caminda.

REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIAMARS 8'or mainta te DIARANSON 8'or mainta:

•• Temperatura registra na Aeropuerto, Aruba:
—Maximo: 30° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26° C.

•• Temperatura registra na Westpunt, Aruba:
—Maximo: 31° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26° C.

•• Temperatura registra na Santa Rosa, Aruba:
—Maximo: 31° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26° C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

DEPORTE INTERNACIONAL

Lakers a iguala serie contra Timberwolves



LOS ANGELES: Diamars Los Angeles Lakers a gana un wega cu nan mester a gana, despues cu nan a perde e prome wega di playoffs di Western Conference Diadomingo contra Minnesota Timberwolves.

Luka Doncic a caba cu 31 punto, 12 rebounds y 9 asistencia y LeBron James a contribui cu 21 punto, 11 rebounds y 7 asistencia, pa yuda Lakers gana Timberwolves

94-85.

Tabata un wega cu hopi defensa, unda cu Los Angeles a logra apenas 6 anotacion di 3 punto y Minnesota a logra 5.

Maximo anotador pa Timberwolves tabata Julius Randle, kende a termina cu 27 punto y 6 asistencia.

Anthony Edwards a termina cu 25 punto y 6 rebounds.

Villareal a haya carchi cora y a perde 3-0



ESPAÑA: Diamars anochi Villarreal tabata tin un bon chens pa gana Celta de Vigo, pero despues cu nan hungador Eric Bailly a ricibi un carchi cora den di 37 minuut, tur cos a cay den otro.

Celta a probecha di ta hunga cu un homber mas riba veld y a gana e wega 3-0.

E 1-0 a wordo anota pa Fer Lopez

den di 45 minuut, sigui pa e 2-0 di Borja Iglesias den di 53 minuut.

E ultimo gol di Celta tabata un penalty di Iago Aspas den di 87 wega.

Cu e resultado aki Villareal ta keda na di 5 lugar cu 52 punto y 32 wega, mientras cu Celta ta na di 7 lugar cu 46 punto den 33 wega.

Thunder a bay ariba 2-0 den serie contra Grizzlies



OKLAHOMA CITY: Diamars un biaha mas Oklahoma City Thunder a domina, pa na final gana Memphis Grizzlies facilmente cu e score di 118-99.

OKC awor tin un ventaha di 2-0 den e serie di playoffs di Western Conference.

E maximo anotador pa Thunder tabata Shai Gilgeous-Alexander kende a termina cu 27 punto, 8 re-

bounds y 5 asistencia, mientras cu Jalen Williams a contribui cu 24 punto, 6 rebounds y 5 asistencia. Chet Holmgren a yuda OKC tambe cu 20 punto y 11 rebounds.

Di otro banda e maximo anotador pa Memphis tabata Jaren Jackson cu 26 punto y 6 rebounds, mientras cu Ja Morant a contribui cu 23 punto y 6 asistencia.

Tigers a wanta Padres na apenas 2 hit pa gana e wega 6-0



Na final Detroit a gana e wega 6-0, pa mehora nan record na 15-10.

San Diego a cuminsa e temporada hopi bon y tin un record di 17-8, pero den nan ultimo 5 weganan nan a anota apenas 11 careda total. Pitcher habridor pa Tigers Reese Olson tabata hopi bon riba monticulo.

Den 7 inning y 1 tercio el a permiti apenas 2 hit y 1 base por bola, mientras cu el a poncha 7 bateador.

Mihor bateador pa Detroit tabata Andy Ibanez

cu 2 hit den 3 turno, mientras cu Justyn-Henry Malloy y Riley Green a contribui cu 2 hit cada un.

Un di e hitnan di Malloy tabata un homerun.

E unico dos hitnan di Padres a wordo bati pa Jose Iglesias.

DETROIT: Diamars San Diego Padres a sinti falta di Luis Arraez, kende semper ta haya un manera pa hinca e bala den wega.

Arraez ta bay ta pafo di accion pa algun wega despues di wordo lesiona y Diamars Padres a logra bati apenas 2 hit contra e picheo di Detroit Tigers.

Noticianan for di Hulanda

Muchanan muher teenager a zwaai cu cuchiu- largo den supermercado



HULANDA: Un duo di mucha muher teenager recientemente a haya e curashi Diaranzon pa comete un atraco den un supermercado na Voorburg.

E muchanan muher di 13 y 14 aña a haci esaki door di zwaai cu e cuchiu-
nan cu nan tabata tin den nan man.

Testigonan a indica cu e cuchiu-

nan tabata basta largo.

Nan a scapa y bay te otro banda di e pais, prome cu nan a wordo deteni pa polis.

Esaki a wordo treci dilanti durante tratamento preliminar di nan caso penal na corte.

Como cu ta trata di menornan di edad, nan identidad no a wordo revela.

Ben Bot a kibra pia di peaton y mester aparece dilanti di huez



HULANDA: Ex minister Hulan-
des Ben Bot (87) mester aparece dilanti di huez, pasobra e lo a dal un peaton cu auto.

E peaton a sufri un nanishi kibra y pia kibra.

Bot a perde control di su auto y lo a core pa basta rato riba acera na

Den Haag, segun husticia.

E ex mandatario di Asuntonan Externo lo a dal e peaton den luna di November di 2022.

Segun Ministerio Publico, e accidente a sosode pasobra Bot tabata core demasiado duro y no tabata paga bon tino.

Trinta sospechoso deteni relaciona cu explosion di violencia despues di hortamento di 1400 kilo di cocaina



HULANDA: Polis a detene nada menos cu 30 sospechoso, den nan investigacion riba un ola remarcable di violencia cu tabata tin despues cu 1400 kilo di cocaina a wordo horta.

Pa loke ta Den Haag su caba y Groene Hart, husticia ta conecta 17 atentado cu e conflicto di baho

mundo rond di e droga horta.

Entre otro a tira cu arma di candela automatico riba un cas na Alphen aan den Rijn, mientras cu na Den Haag a explota un bus di polis.

Mayor parti di e sospechosonan lo tabata involvi den un cantidad di explosion, cendemento di candela y tiramento.

Varios detencion den caso di tiramento fatal na Venlo



VENLO: Diaranzon polis a detene varios persona den e investigacion riba un caso fatal di tiramento Dialuna na Venlo.

Den e caso aki un homber di Horst aan de Maas di 50 aña a perde su vida.

Polis no a revela cuanto persona exactamente a wordo deteni, ni con nan ta involvi y kico exactamente nan ta wordo sospecha di

dje.

Tampoco no a duna detaye di nan identidad.

“Mas informacion no por wordo comparti, den cuadro di e investigacion”.

E sospechosonan ta den isolacion completo, cu ta nifica cu nan por tin contacto cu nan abogado so, segun un vocero policial.

Ministro Gerlien Croes buscando solucion pa e problema cu Centro Deportivo Simeon Antonio



ORANJESTAD (AAN): Si-
man pasa, Ministro di De-
porte, Gerlien Croes a dicidi
na bay dui den e problema
y status quo cu a presenta pa
cu uso di e local deportivo
den bario di Simeon Antonio
y Federacionnan Deportivo
concerni.

El a splica cu como Minister
entrante, el a hereda un situa-
cion unda cu tin acuerdonan
haci y discusion cu ta wordo
hiba ariba maneho di e facili-
dadnan deportivo, e.o. Centro
Deportivo Simeon Antonio.

Varios ta e decisionnan cu a
wordo tuma, unda cu ta cues-
tiona e base huridico pa esaki-
nan y cumplimiento debido
basa riba e acuerdonan haci,
for di cual como Minister e
tambe ta responsabel.

Segun Croes, e Minister di
Deporte saliente a haci algun

compromiso y awe e ta sinta
cu un situacion caminda cu tin
varios partido ta sinti nan mes
den incertidumbre.

Si man pasa mes, Ministro
a haci peticion na Fundacion
Lotto pa Deporte y Fundacion
Facilidadnan Deportivo pa
comparti tur documentacion
cu tabata tin di tur acuerdonan
haci durante e ultimo 20 añan
y tambe notulan di deci-
sionnan tuma recientemente
di directivanan concerni.

Algun documento a wordo
ricibi caba y mi lo yama un
reunion cu e partidonan con-
cerni.

Transparencia y ‘Good gov-
ernance’ tin cu lidera cada deci-
sion cu nos ta tuma y mundo
di deporte mester conoce al-
gun cambio real, no solamente
cosmetico.

Marisabelle a gana bon placa cu Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Recien Marisabelle a acudi na
su rebendedor preferi, unda el a cumpra su numbertan
‘vast’ pa e sorteo di Zodiac.

El a bira feliz pa mira cu su numbertan a sali! Pesey
riba Diamars el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su
premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si
el a pone su firma parti patras, hunto cu e numbertan di
banco. Ora di scan e barcode, e computer di Lotto me-
sora a confirma cu Marisabelle a gana 12.500 Florin cu
e weg di Zodiac.

Mesora a sigui e proceso pa transferi e premio elec-
tronicamente pa su cuenta di banco. E ticket ganador a
wordo cumpra na Cadena Alexander 2 Santa Cruz.

Feliz dia di
Rey!

En conexion cu Dia di Rey
nos oficina ta cera pa publico:

Dialuna, 28 di april 2025
Diamars, 29 di april 2025

Nos lo ta habri bek pa duna
bo servicio segun nos orario
regular di oficina desde
Diaranson, 30 di april 2025.

APFA ta crea awe balor pa mañan

Fundacion Curso di Papiamento Dijkhoff a haci un donacion pa Cas di Cultura

ORANJESTAD (AAN):
Gregor Dijkhoff, como
fundador di Fundacion
Curso di Papiamento
Dijkhoff (number oficial:
Stichting Dijkhoff
Papiamento Cursussen)
a contribui na e renobacion
di Cas di Cultura. “E amor
pa nos lenga materno
mi a hereda di mi tata
Papiamentista y escritor
Arubiano Mario Dijkhoff
d.f.m. y mi ta orguyoso
embahador di nos idioma
na Hulanda unda mi ta
residencia”, el a expresa.

El a sigui bisa: “Mi
ta corda cu tempo mi tawata
mucha, mi a bay un obra
di teater di Compa Nanzi
na Cas di Cultura, anto
e tawata impresionante,
humoristico y na
Papiamento! Nunca mas
mi a lubida e momento ey.
Un otro momento special
tawata ora cu ami mes y
mas alumno di mi klas na
Mon Plaisir Basisschool
a presenta un obra teatral
riba podium di Cas di



Cultura durante un “Bonte
Avond”. Pa mi tawata un
experiencia exitante.

Na Cas di Cultura
Papiamento ta haya espacio
pa wordo scucha, celebra y
transmiti na hoben y grandi
anto esey ta algo cu mi ta
sostene cu hopi pasion. Mi
ta kere cu conservacion
di nos idioma materno ta
cuminsa den luganan asina
– luganan cu ta inspira,
uni y contribui na nos
consciencia cultural. Pa

e motibo aki
Fundacion
Dijkhoff
Papiamento
Cursussen
a contribui 1.000,-
florin na e proyecto
di renobacion di
Cas di Cultura.

Mi kier anima tur
hende pa tambe
duna nan yudansa,
mirando cu e
renobacion di un
edificio manera
Cas di Cultura ta
rekeri un suma

considerabel. Laga nos
hunto inverti den un futuro
unda Papiamento ta sigui
resona riba e podium
nacional di Aruba”,
Dijkhoff a expresa.

Fundacion Curso
di Papiamento Dijkhoff ta
dispuesto pa colabora riba
mas proyecto cu ta promove
Papiamento y cu kier hiba
nos idioma padilanti. Por
tuma contacto libremente
via www.dijkhoff-talen.nl

THE
MOVIES
* PRINCIPAL
* RENAISSANCE

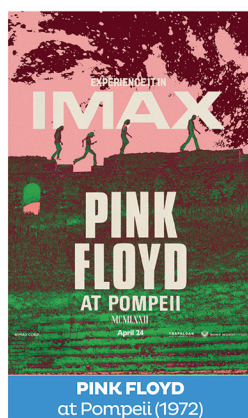
GLORIA
movies dining entertainment play

FIND MOVIE TIMES

THEMOVIESARUBA.com



NEW MOVIES APRIL 24TH



APRIL 24 & APRIL 27



Until Dawn

'Silver Entrepreneurship Workshop'

Otro workshop organiza pa IDEA tabata bon atendi



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Asuntonan Económico, Comercio y Industria mediante su unidad di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) a organiza un workshop: 'Silver Entrepreneurship Workshop', riba 9 y 10 di april 2025. E workshop aki tabata pa tur (pre-) pensionado cu ta desea di uza nan carera y experiencia di bida den nan mesun negoshi.

E siguiente oradornan profesional a presenta e siguiente topiconan cu tabata informativo, educativo y interesante: Sr. Neville Thode, a presenta e tema tocante, 'Social Media y Branding'. Durante e seccion aki e participantenan

a siña con pa 'brand' nan producto of servicio riba varios media social manera, Facebook y Instagram. Sr. Elthon Lampe, director di compania di auto 'Activated Power', a presenta e tema tocante Artificial Intelligence (AI). Durante e seccion aki e participantenan a haya e oportunidad pa explora e mundo di AI y a haya sa con pa maneha esaki den nan negoshi. Sr. Jeremy Croes, doño di 'Future Fit Technologies' a presenta e tema di Crypto Investing (Crypto), durante e seccion aki e participantenan a haya un miho comprendemento tocante moneda digital manera, Bitcoin y e plataforma Blockchain.



E ultimo dia di e workshop tabata e 'network session', akinan e participantenan a haya oportunidad pa introduci nan mes y elabora di nan situacion di bida manera: con nan ta para y con nan lo desea pa sigui padilanti cu na negoshi cu ya caba nan tin of lo desea di habri.

IDEA a organiza su prome workshop, "Silver Entrepreneurship Workshop, for the retired or soon to be retired"

pa prome biaha den aña 2019, y esaki ta e di 5 biaha cu a organiza e workshop aki. Durante e ultimo workshop aki, 32 persona a participa, y den e grupo aki tin algun persona cu a participa den tur e 5 workshopnan, cu tabata specialmente diseña pa 60 plussers. Tin cu menciona tambe cu mayoria di e workshopnan a tuma luga na Departamento di Asuntonan Económico.

IDEA ta sumamente contento cu e contenido y acogida di e workshop aki y tambe di e bon comentaronan ricibi di su participantenan. Un workshop sigur hopi interactivo y cu tremendo presentacion di parti di tur e oradornan.

IDEA kier remarca tambe cu mayoria di nan workshopnan ta gratis y ta dedica na un y tur cu kier planea, lansa, maneha of amplia nan negoshi.

Noticia Internacional

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

MADURO MANDA DELEGACION PA ENTIERO PAPA

CARACAS: Venezuela a confirma cu nan lo manda un delegacion oficial pa e entierro di Papa Francisco, y esaki lo wordo lidera pa e Minister di Poder Popular pa Relaciones Exteriores, Yván Gil, y alcalde di Caracas, esta Carmen Melendez. Esaki a wordo anuncia pa President Nicolas Maduro mes, kende a elabora riba e importancia di e Pontifice y su impacto global. "E tabata un gran argentino, gran lider di Siglo XXI, cu a trascende su liderato na tur pueblo," segun su declaracion. El a recorda e rol di Papa Francisco den e canonizacion di Dr. Jose Gregorio Hernandez, ademas di resalta su cerania cu Venezuela. "E tabata e Papa di pueblo, un gigante entre e humildenan." Ademas a elabora riba e importancia di su compromiso cu e causanan social. Maduro a enfatiza e vision di e Pontifice riba e unidad y fe comparti den pueblonan. "Lo yega e dia unda e pueblo humilde di Hesus di Nazaret lo uni den su fe. Na tur lider mi ta haci un yamada pa uni pueblo, pasobra esey ta loke Papa a laga pa nos. E entierro di Papa lo bay ta den aire liber riba Diasabra 26 di April den un evento solemne cu lo reuni lider- y fiel- nan di diferente parti di mundo.



CADA 73 ORA UN MUHE TA WORDO MATA

CARACAS: Cada 73 ora un asesinato di muhe ta wordo registra na Venezuela. Esey ta loke e organizacion no-gubernamental (NGO), esta 'Utopix' a laga sa den un boletin oficial. A ser splica cu por lo menos 19 muhe a wordo mata entre Januari y Februari di e aña aki. E rap-



port di Utopix, cu ta considera su datonan como un 'sub-register', pasobra nan datonan ta basa riba casonan cu ta wordo raporta den prensa of social media, a indica cu 12 muhe a ser mata na Februari, cu a yega hunto cu e 7 ya regsitra pa e ONG aki den e prome luna di aña. Pa 2025 nan ta calculando caba cu un muhe ta ser mata cada 73 ora. Utopix a splica cu na luna di Februari, mayoria di e victimanan tabatin entre 31 y 35 aña di edad. Tambe nan a registra 10 caso di muhe di Venezuela mata den exterior, especificamente na Peru, Colombia, Chile, Merca, y Guyana. Recien Fiscal General di Venezuela a raporta cu desde Augustus 2017 te cu Februari 2025, nan a detene un total di 68.899 homber debi na violencia machista.

HOMBER TABATA ABUSA DI SU MESUN NIETA

BARCELONA: Polis a detene Alfredo Ignacio Aguache di 53 aña, pasobra el a abusa sexualmente di su mesun nieta na Barcelona, estado Anzoategui. E nieta ta un adolescente, y hunto cu su wela a bay na Warda di Polis pa denuncia loke su welo ta haciendo cune. Polis a bay na sector Los Cortijos hunto cu e wela, y den un caya a mire ta cana, y e wela a identifik'e. Asina a detene e homber.



Awor e ta deteni pa mas investigacion den e caso lamentabel aki. Polis ta aplaudi con e wela a dicidi na defende su nieta y a yuda haci denuncia contra e homber.

Union Europeo a duna Apple un multa di 570 miyon y Meta 228 miyon di dollar pa violacion di reglanan di competencia

BRUSSELS: E Comision Europeo a multa Apple cu 500 miyon euro (570 miyon dollar) pa practicanan monopolistico den su tienda di aplicacionnan mobil y Meta, cu 200 miyon euro (228 miyon dollar), pa su obligacion anterior na usarionan pa paga un abonamento pa evita publicidad personalisa.

E sancionnan, cu a wordo adopta coincidiendo cu e negociacion di e Comision Europeo cu Gobierno Mericano pa busca un salida di e guera di tarifa, ta e promenan bao di e Ley di Mercadonan Digital (DMA), e regla nobo di Union Europeo pa regula e poder di mercado di plataformanan grandi di internet.

E multanan ta leu di e castigo maximo di 10% di e rotacion global permiti pa DMA pa e "periodo cortico" cu a transcuri desde cu a habri e investigacion riba Apple dia 24 di juni 2024, y Meta dia 1 di juli di e mesun aña ey, fuentenan di UE a bisa.

"E desicionnan di awe ta manda un mensahe fuerte y cla," segun Teresa Ribera, vice presidente pa Transicion Limpi y hefe di politica di competencia di e Comision. E ley "ta pro-



teha consumidornan europeo y ta establece condicionnan igual."

El a agrega: "Apple y Meta no a logra cumpli cu e DMA door di implementa medidanan cu ta reforsa e dependencia di usarionan di negoshi y consumidornan riba nan plataforman."

"Como consecuencia, nos a tuma accionnan di reforso firmemente pero balansa contra tur dos compania, basa riba normanan cla y previsibel," el a bisa.

Bao di e DMA, Apple mester permiti desaroyadornan di app pa informa nan clientenan gratuitamente riba ofertanan pafor di App Store, pero Brussels a conclui cu e compania ta aplica restriccio- nan tecnico y comercial cu ta stroba tanto pa nan competencia como usarionan di beneficia di alternativanan mas barata.

Segun un comunicado di e Comision Europeo, Apple no a logra demostra cu e restriccio- nan aki ta "ob- hetivamente necesario", y pues ta obliga pa kita nan.

Relaciona cu Meta, e ehecutivo di UE a considera cu e abonamento cu a obliga usarionan di Facebook y Instagram pa paga pa evita publicidad personalisa a viola e DMA pasobra esaki a stroba nan di scoge libremente un modelo cu no a uza nan datonan di un manera similar na e sistema di pago.

Meta a introduci e sistema di "consentimento of pago" na november 2023, y cu a core te cu novem- ber 2024, ora nan a crea un version nobo di e modelo di propaganda personalisa gratis, cu Brussels ta re- visando actualmente.

Fuera di e multa, e Comi- sion a considera cu e mer- cado online di Facebook, 'Facebook Marketplace', no mester wordo consid- era mas como un platafor- ma di internet grandi, ya cu e tin menos di 10.000 usuario comercial pa luna, e exigencia estableci pa e reglamentonan.

Awor Apple y Meta tin 60 dia pa cumpli cu e exigen- cianan di e Comision of enfrente boetnan diario.

Un empleado di un tienda na Merca a pleita cu un migrante Latino pa no pronuncia su number na ingles

Un video publica riba Tik- Tok a mostra e momento cu un chauffeur latino a wordo para den area di carga di un tienda di Tar- get na Merca despues di un discusion cu un em- pleado hispano riba e pro- nunciacion di su number na ingles. E caso a provoca hopi reaccion riba rednan social y a habri un debate fuerte entre miembronan di e comunidad migrante. E chauffer, identifica riba e plataforma di medio- nan social como @xxren- zoxx21, a splica cu el a wordo para pa un trahador yama Sarah, kende su- puestamente a rabia pa-



sobra e no a pronuncia su number na ingles. E video ta muestra e empleado ta discuti cu e homber y na prome instante ta nenga di lag'e sali.

"Pasobra mi no a bisa su number manera e ta zona na ingles, el a rabia y a pone mi perde mi trabao," Renzo a skirbi den e post.

El a splica cu el a bay e tienda pa entrega mercan- cia, pero a wordo cera den un deposito despues di a pidi ayudo na Spaño. Al- gun usuario hasta a sugeri pa nan bay na e profile di e muher pa "recorde cu e no ta mericano," mientras cu otronan a sugeri pa boicot Target como represaya pa e accionnan di e trahador. Un di e usarionan a pro- pone na Renzo pa "entrega un keho" probechando di e hecho cu e luga tin "hopi camara", e homber cu ta- bata doño di e cuenta a splica cu el a haci esaki caba y cu el a perde su tra- bou.

Noticia Internacional

Masacre na Kashmir: por lo menos 26 turista asesina den un hotel



SRINAGAR, India: Por lo menos 26 persona a muri despues cu teroristanan a dispara contra turistanan na Kashmir, India. Segun tres fuente di seguridad, esaki ta e pio atake contra civilnan den e region di Himalaya yen di conflicto den añanan. E atake a tuma luga na Pahalgam, un destinacion popular den e region pintoresco, hopi turistico, specialmente durante e lu-

nanan di zomer, a resurgi mientras cu e violencia di parti di militantenan islamista a baha den e ultimo añanan. Segun un fuente di seguridad cu a prefera di keda anonimo, mayoria di e victimanan tabata turistanan indio. Aparentemente dos of tres militante a realisa e atake, Indian Express a informa, citando un funcionario haltito di polis no identifica.

Autoridadnan a recupera por lo menos 24 curpa for di e lugar, e otro dos a fayece mientras nan a wordo traslada pa hospital. Un grupo militante poco conoci, yama Resistencia di Kashmir a asumi responsabilidad di e atake den un post riba medionan social. E grupo a expresa nan malcontento cu mas di 85.000 “hende di pafor” a establece nan mes den e region, causando un “cambio demografico,” y cu “violencia lo ta dirigi contra esnan cu ta purba establece nan mes ilegalmente.”

Autoridadnan a detene 87 muher haitiano na estado of den parto den hospitalnan na Republica Dominicana

SANTO DOMINGO: Un total di 87 hende muher Haitiano na estado of durante nan parto, a wordo deteni den hospitalnan na Republica Dominicana, unda desde dialuna, autoridadnan a nan a cuminsa pidi documentonan di haitianonan como parti di e medidanan anuncia pa gobierno di Luis Abinader pa combati inmigracion ilegal for di e pais bisiña, segun director General di Migracion (GMD).

E muhernan, acompaña pa 48 menor di edad, a wordo hiba na e centro di migrante di Haina, mas o menos 20 kilometer for di Santo Domingo, unda a tuma nan datonan biometrico y fingerprint pa cuminsa e tramite di deportacion. Esaki tabata e prome dia di implementacion di e protocol di verificacion di inmigracion na 33 hospital publico Dominicano.

Segun e informe, e repatriacionnan aki ta wordo realisa despues di confirma cu “no tin ningun riesgo pa salud” pa e pashentnan. E protocol ta establece, inspectornan y agentenan di inmigracion lo verifica den



hospitalnan si pashentnan tin identificacion valido, un carta di trabou, y prueba di residencia den e pais y cu nan a cubri e gasto di e servicjonan ricibi. Si esaki no ta e caso, nan lo haya cuido medico y, asina nan recupera, nan lo wordo deporta, manera presidente Luis Abinader a anuncia dia 6 di april den un mensahe na e nacion, na unda el a recomenda pa e miles di haitianonan indocumenta cu ta biba na Republica Dominicana “pa sali voluntariamente” of, di otro manera, “nan lo wordo busca y repatria.” E hefe di Servicio Nacional di Salud Dominicano (SNS), Mario Lama, a sigura dialuna cu e servicjonan di salud “esencial” pa stranheronan “ta garantiza”, pero nan ta core riesgo di wordo repatria despues si nan no por demostra nan status den e pais.

E medida tin como meta pa “regula cuido pa pashentnan stranhero, garantiza cumplimento cu e regulacionnan vigente di inmigracion, y contribui na e sostenibilidad di e sistema nacional di hospital”, segun Departamento di Inmigracion. October ultimo, Abinader a ordena e deportacion masal di migrantenan den un situacion irregular, como 10.000 pa siman, cu casi totalmente ta afecta Haitianonan. Segun datonan oficial, desde cu a tuma e medida aki, mas di 180 mil Haitiano den un situacion irregular a wordo deporta pa Haiti, apesar di yamadan di organisacionnan y instancianan internacional pa preveni regreso pa un pais unda mas di 5.600 persona a muri pa motibo di violencia na 2024.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI COLOMBIA

2 HENDE DETENI PA ATRACO RIBA TRUCK BLINDA RIOHACHA: Polis na La Guajira a logra detene Jhon Jairo Dorado Pinto y tambe Alcides Alberto Villazon



Riohacha. Un Huez Comisario a caba di duna ordo pa nan keda encarcela. Polis a bisa cu e dos hombernan aki a drenta den un SUV blanco te na e pista di e Terminal, y aki a logra di gara 12 saco grandi cu placa cash, cu tabata cla pa wordo poni den un avion cu ta sali rumbo pa Bogota. Despues di a pasa man pa e placa, e atracador nan a sali via di un porta cu nan a basha abao cu e vehiculo, y a subi e caminda conoci como 'Troncal Caribe'. Pero riba e caminda rumbo pa Santa Marta, nan a para e SUV un banda, y a kima esaki cu algun saco di placa ainda den dje. Nan a stop dos otro auto, y obliga ocupantenan di baha, pa asina huy den nan. E autonan aki a ser haya algun kilometer mas leu. Testigonan a mira e hombernan a sali rumbo pa sector La Cachaca Dos. Polis a yega den e area y a detene Alcides Villazon. Despues a detene Jhon Dorado.

DOS POLIS A KEDA HERIDA CU EXPLOSIVO

MEDELLIN: Atentadonan ta sigui riba representantenan di ley den departamento di Antioquia den ultimo dianan.



Riba Diamars un patruya di Polis a wordo ataca cu explosivo, y debi na esey dos agente policial a resulta herida. Cu urgencia e Polisnan aki a wordo hiba Medellin pa wordo atendi na hospitalnan. Detayenan cu a drenta ta indica cu e atentado a socede riba e caminda entre e pueblo di Sevilla y e parti municipal di Ebéjico. E patruya ta di e Warda di Polis di Sevilla, cu tabata moviendo e momento ey di municipio Santa Fe di Antioquia. Ora cu nan tabata pasando den e area, un explosivo a wordo activa net den nan cercania. Mesora algun hende eybanda a core bay yuda e Polisnan. Pero e heridanan ta demasiado grave pa e clinicanan eybanda, y pesey a manda nan rumbo Medellin. Awor Polis ta investigando pa asina identifica y captura esnan responsabel di e atake aki.

MUHE A MURI DEN CAS KIMANDO NA EL PEÑOL

MEDELLIN: Diamars marduga un candela den un cas den zona urbano di El Peñol a expande rapidamente.



Bomberonan cu urgencia a bay na e bario Sector Uno. Nan a yega y haya e cas full na candela cu vlamnan grandi. Hendenan a core informa nan cu lo por tin un persona den e cas. Bomberonan a cuminsa evita cu e candela a plama pa otro casnan, y asina a cuminsa paga e candela. Nan a drenta den e candela pa check si tin hende eyden, y asina a bin haya un persona ya morto den un di e cambenan. El a wordo identifica como Maria Margarita Arcila Ramirez di 57 aña. A dura mas di 4 ora pa a paga e candela completamente.

Ban Misa riba Diadomingo awor pa reza pa nos Sacerdotenan



ORANJESTAD(AAN); Diadomingo awor ta bay celebra Fiesta di Misericordia, y ta conoci tambe como "Diadomingo di Misericordia", y ta un dia pa reza pa nos Sacerdotenan.

E ta un gran motivacion pa nos por reza pa e Sacerdotenan, pa asina e Diadomingo aki, nan por predica riba e Misericordia di Dios, manera cu nos Señor Hesus Cristo a pidi, y pa nos tambe e ta un chens pa invita famia, amistadnan, y conocirnan pa bin misa riba Diadomingo.

Na Merca ta varios persona a bay Misa e dia ey, djis pa complace un famia, amigo, of conocir kende a invita nan, y nan a converti y regresa

bek pa Dios. Esaki a socede danki na loke e Sacerdotenan a predica e dia ey riba e Misericordia di Dios.

Nos Señor Hesus Cristo a bisa Soeur Faustina cu unavez cu Sacerdote ta predica riba su miser-

icordia, hasta e curazon mas duro por conmove.

Un biaha mas, humildemente ta pidi lo mas hopi persona posibel pa bay Misa riba Diadomingo awor y pa reza tambe pa nos Sacerdotenan pa asina nan por

predica riba e Misericordia di Dios.

E gracia di Dios ta hopi poderoso, manera cu a ser bisa na Soeur Faustina, y e dia aki tur porta divino lo habri y lo bay brota hopi gracia.



INVITASHON

Ta invita tur deboto di Mama Maria Auxiladora pa resa hunto cu hopi Fe y Speransa:

Fecha: Diahuebs 24 April 2025

Orario: 6:00pm (nos ta cuminsa cu rosario prome y sigi pa e orashon)

Lugar: Kapel di Madiki

Oración

Den Bo nos ta pone nos confianza, den Bo nos nos Fe ta y den Bo nos Speranza. Amen.

Oracion pa awe:

Señor danki pa Hesus ta nos compaño di bida, yuda nos pa biba segun E pa medio di Cristo nos Señor, kende como Dios ta biba y reina den tur siglo y siglonan.



AMEN.
G.C.P.A



CONDOLENCIA

Staff y personal di Aruba Aloe Balm N.V. ta extende su profundo condolencia na Giovanni Boekhoudt y famia, cu e fayecimento di su tata stima **Sr. Nicolas Demetrio Kelly.**

Cu Sr. Nicolas Demetrio Kelly sosega na paz.

Por celebra Dia di Rey na Kapel di Bethania

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Kapel Bethania (FKB) y Delegacion Hubileo 2025 a uni pa un tremendo celebracion di Dia di Rey, diadomingo 27 di april binidero y e orario ta 10:00 am te cu 3:00 pm.

Di parti di FKB ta bay tin oportunidad pa bishita e kapel y e exposicion di "Vestuarionan Liturgico", ta bay tin Koffiemorgen, cumin-danan crioyo y un bar bon surti.

Di parti di Delegacion Aruba Hubileo 2025 lo tin un grandioso feria familiar cu weganen special pa nos muchanan, The Joy Bounce, The Smash Bam, mini speurtocht, popcorn, cottoncandy, grabbelton, mini

vlooienmarkt, mata y enter-tainment.

Bini uno, bini tur, bin cel-

ebra Dia di Rey den famia y alavez coopera cu e dos organizacionnan aki.

ASSOCIATED REALTORS

TA HUUR

Un edificio comercial na Weg Kustbatterij/ S.N. di 146 m² y pa Afl.3.650,00 pa luna mas borg. Contact Mito na 593-6318 pa un viewing.

ASSOCIATED REALTORS

TA HUUR

Un apartamento espacioso di 2 camber y 1 baño den Pavia Country Club, exclui utilidadnan y pa Afl.1.750,00 pa luna mas un luna borg. Yama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS

CAS PA BENDE?

Bo tin pensa di bende bo cas? Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario. Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Famia di difunto

Yvette Quilotte

ta gradici tur esnan cu a muestra atencion durante enfermedad malesa y fayecimento di Yvette. Esaki lo keda semper den nos memoria.

Tambe nos ta gradici Aurora Funeral Home pa e bon servicio.



Nos ta invita boso pa un Santo Sacrificio di Misa pa pidi paz eterno pa su alma.

Dia: 26 di April 2025

Ora: 7or p.m.

Lugar: Pro Cathedral na Oranjestad

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



STICHTING VOOR
VERSTANDELIJK
GEHANDICAPTEN ARUBA

ta anuncia fayecimento di

**SRA. VDA.
BARBARA
CONRADUS-KELLY**

Na bida mama di nos colega
Sr. Dennis H. Conradus.

Nos ta extende nos mas profundo
condolencia y ta desea hopi forza na e
famianan.

Cu Sra. Barbara sosega na paz.

Alumnonan, klientenan, personal, gerencia y
directiva di SVGA.



**Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiablel**

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

WASMACHINE

Ta drecha wasmachine,
dryer, stoof, forno. Ta
drecha, service y instala
airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

NOS TA CLA PA YUDABO YAMA AWO

Roof repair, welding new and
repair, painting industrial,
painting house, building,
carpentry new and repair, all
around maintenance. Call now
743-8155 di 8'or pa 5'or pm.

TA FURA ELMA UPHOLSTERY

Matras, box busca mainta y
haye atardi! Set di sala, tv
chair, sienta auto.

Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

Mercado Reparacion y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO! Any time

Cel: 567-0580

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha y drecha tur sorto
di dak: shingle, eterniet, planchi,
zink. Pega bloki, tegels, plafond,
pleister, pone porta, lanta cura,
basha vloer, construccion di cas
y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

DIRECTV

A miho T.V. na Aruba,
movies, sports, kids,
news & more.
Yama awo cel: 733-5762
DirecTV cambia bo vida

SUSHI

Nos ta lanta sushi di cura
lage limpi limpi mane un
soño. Pa solamente 50,- y
Ecotech ta apart. Yama nos
na 592-5766 of 561-5179
Arubiano trahado.

TA BUSCA

Live in / Vivir adentro pa
biba cu un persona cu
limitacion y trabao di cas.
Liber: 1 dia 1/2. Bon
pago. Yama: 593-1928

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un cas espacioso di 5 camber y
2 baño na Huronstraat/ San
Nicolas, construi 285 m², tereno
486 m² y pa Afl.430.000,00.
Yama Mito na 593-6318

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños,
comentario, redaccion:
noticia@diario.aw

Tel: 582-6747

**Laga tur loke ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.**

Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima, mama,
yiu, ruman, tanta y amiga stima.



Ivis Yvette Franken

Mihor conosi como: Yvette

Cariñosamente yama: Vecho

***25-06-1971 – †16-04-2025**

Na number di su mayornan:

Pedro (Dolfi) Franken y Yolanda Franken-Velasquez

Yiunan: Elselyn Franken y Daniel Britten

Elvert Franken

Eliane Franken

Rumannan: Ingrid Franken

Lillian Trimon-Franken y Cesar Trimon

Edith Franken

Roderick Franken

Roy (Joy) Franken

Prima stima: Elvira Gomez

Subrino/anan:

Renward Laclé

Reggeline Laclé y yiu

Marylou Maduro-Trimon y John Maduro y yiunan

Rachelle Vinelli-Laclé y Steven Vinelli y yiunan

Sergeline Almazo Daza

Sergy Almazo Daza

Leander Trimon

Yocie Franken

Walter Franken

Andreina Franken

Sobre-Subrino/anan:

Liam, Logan, Reagan, Jaxton, Ariella, Stevie-Jean

Primo- primanan, tanta- y omonan, bisiña y amigonan y

demas famia: Franken, Velasquez, Britten, Trimon, Laclé,

Maduro, Almazo Daza, Vinelli, Gomez, Thiel, Kock,

Ridderstap, Boekhoudt, de Cuba, Sierra Garcia, Fereira,

Garido, James

**Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna, 25 April, na
misa Santa Filomena na Paradera, for di 2or te cu 4or di
atardi. Despues lo sali pa Sanatana Catolico Paradera.**

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of
mas famia.

THIS KING'S WEEK WE'VE GOT YOU!



SAVE AWG 560

FRIGIDAIRE
20KG
TOP LOAD
WASHER
NOW AWG 1199
WAS AWG 1759



SAVE AWG 570

FRIGIDAIRE
20KG
ELECTRIC
DRYER
NOW AWG 1399
WAS AWG 1969



SAVE AWG 260

TCL 55" QLED GOOGLE SMART TV
NOW AWG 899
WAS AWG 1159



SAVE AWG 180

TCL LED 4K ULTRA HD SMART TV
43" NOW AWG 499
WAS AWG 679



SAVE AWG 1200

SAMSUNG
27.4 CU. FT.
FRIDGE WITH
ICE & WATER
DISPENSER
NOW AWG 3499
WAS AWG 4699



SAVE AWG 1540

SAMSUNG
24 CU. FT.
INVERTER
FRENCH DOOR
FRIDGE
NOW AWG 3999
WAS AWG 5539



SAVE AWG 800

TCL
23 CU. FT.
SIDE BY SIDE
FRIDGE
NOW AWG 1799
WAS AWG 2599



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

568-9070
AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Parlamentario Wever-Croes ta manda palabra di profundo condolencia y forza na tur fiel Catolico

ORANJESTAD (AAN): Dialuna ultimo a lanta cu e tristo noticia cu Papa Francisco a fayece. Parlamentario Evelyn Wever-Croes di MEP ta manda palabra di profundo condolencia y forza na tur fiel catolico rond mundo pero specialmente aki na Aruba.

Papa Francisco tabata un líder carismatico cu a duna bos na esnan cu no tabata tin bos. E tabata un lider den amor y den compasion. Parlamentario Wever-Croes a indica cu 6 aña pasa e tabata tin e privilegio di tabata tin e audiencia cu Papa Francisco na Vaticano, na unda cu el a cont'e di nos Virgen di Alto Vista, y a pidi'e un bendicion especial pa Aruba di cual el a duna tambe.

"Pa basta tempo caba tabata conoci cu Papa Francisco tabata lucha cu su salud. Un dia prome cu el a fayece, el a sali pa duna mundo henter un "te despues". Semper el a pidi pa resa p'e. P'esey ban uni den oracion y resa pa Dios tum'e den su reino pa asina e por sosega na paz. Y cu Dios por guia e iglesia catolico durante e periodo aki di transicion" Parlamentario Wever-Croes a expresa

